

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





* **



· . . •

AFFINITY

OF THE

LATIN TO THE GAELIC.



è

	•		
	•		
		·	
		•	
		·	
		•	
•			
		•	
•	•	• • •	

AFFINITY OF THE LATIN TO THE GAELIC.

·		
	•	
•	•	

ILLUSTRATIONS

OF THE

AFFINITY OF THE LATIN LANGUAGE

TO THE

GAELIC OR CELTIC OF SCOTLAND,

RY

T. STRATTON,

GRAD. UNIV. EDINB.



1840.

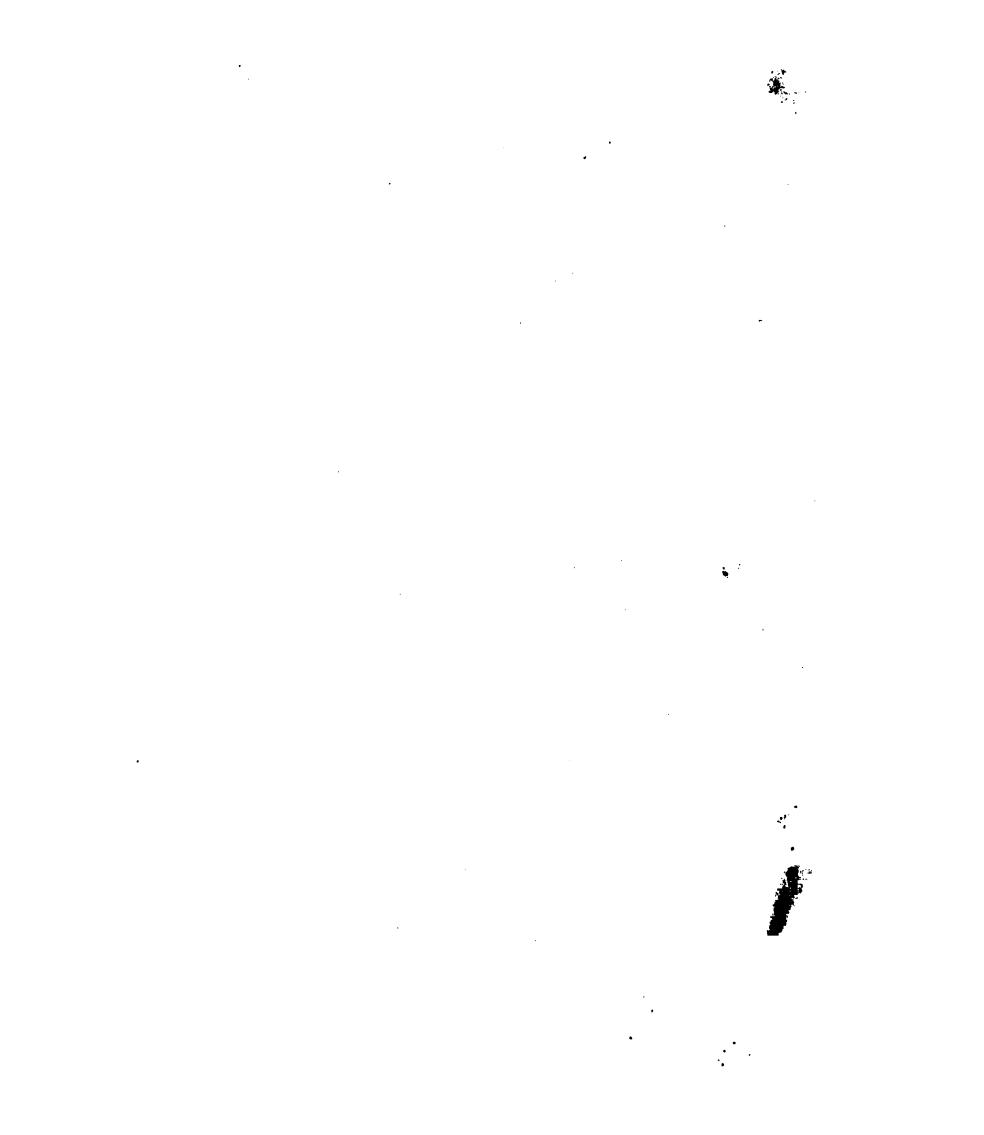
ETerroley





· 推





AFFINITY OF THE LATIN TO THE GAELIC.

The darkness of early history may in some cases be lessened by the light of etymological research. "The similitude and derivation of languages afford the most indubitable proof of the traduction of nations, and the genealogy of mankind. They often add physical certainty to historical evidence, and often supply the only evidence of ancient migrations and of the revolutions of ages, which left no written monuments behind them," and the assertions of those writers who disbelieve the Bible account of the creation of man, have been in part answered by a comparison of the different languages of the earth, in the learned work of Dr. Prichard.† In the following memoire pour servir, on the affinity of the Celtic and Latin, I confine my examination of the Celtic to one of its branches, namely—the Gælic, or that spoken in 1839 in the Highlands and Western Isles of Scotland; the words introduced are in modern use with about six exceptions, and may be found in the Gælic Dictionary by Dr. Macleod and Principal Dewar—(2nd edit. Edinb. 1833.)

It used formerly to be said that the Latin was merely a dialect of the Greek, but it is evident that a small part only of the language can be referred to a hellenic source.

When we reflect that the Celts, the first inhabitants of Europe, partly retired before the races which followed them and partly intermingled with those races, we may a priori suppose that some part of the Celtic language was adopted by the foreign tribes which settled in the ancient possessions of the Celts; as in more modern times the Normans in South Britain adopted a great part of the language of the Saxons, who preceded them in the conquest of that part of the island; and as it seems probable that foreigners arriving in a country would adopt some of the names given to the hills and rivers by the original inhabitants, we may contrast this probability with the fact, that in the South of Scotland, the names of many of the hills, rivers and natural divisions of the country are Gælic, having been retained by the Saxons who succeeded the Gæl in those parts.

In the following pages, it will be found, that the above two theories regarding common words and proper names are married to their corresponding facts; it will be seen that the Latin words signifying such objects as sea, earth, air, &c., and domestic animals, &c. have the same sound as their Gælic equivalents; and that the names of many of the mountains and rivers of Italy have almost unobjectionable derivations provided for them from the Gælic, while the Latin language or the Greek may be searched in vain for this purpose.

In this essay my objects are:—1st, To enquire if there be any affinity belief the Gelic and Latin. 2nd, To examine the amount of the affinity and to consider which language is the more ancient, and the source of the other. 3rd, To apply the same to history.

^{*} Dr. Sam. Johnson in a letter to Mr. Wm. Drummond—Life by Boswell, Vol. 2, p. 35.

[†] Physical History of Man-3rd edit. London, 1837.





```
Aruspex, g athar, sky; beachd, viewing.
             If any one of the derivations given, prove a stumbling block to the reader's
                      conviction, he is requested to remember the observation of that great
humanist, Lord Monboddo:—"We ought not to reject derivations of
   words from roots in other languages, though the words do not agree in their consonants any more than in their vowels."*

Aspiro, aspiratus, g spreed, incite from a lost Gælic root.
   Assimilo, assimulo, g do, to; amhuil, like.
Astituo, asto, g steidhich, establish.
Attenuo, g tana, thin.
  Attribuo, g treubh, a tribe.

Avius, g a, priv.; tidhe, a way.

Ac—

prefixes from ad, g do, to.
            The Latin, in borrowing a word from the Celtic, drops initial s, ex. grat. ave
  from saobh.
Ave, g saobh, well.
   Audio, g eisd, hear.
   Avello, g peall, skin.
Aveilo, g peall, skin.

Aveco, g a, priv.; focal, a word from a lost Gwlic root.

Avolo, g a; aile, air, wind.

Avan, g athar, air.

Aven, g or, gold.

Axilla, g achlais, the axilla.

—as, a termination of abstract nouns, g—as, a common termination of abstract ex. grat. caritas (Gwl.cairdeas) nouns.

Alidamedic g aile aparther modb access.
  Alismodi, g eile, another; modh, manner.
 Allabens, g allabain, wandering.

An, if g an, if.

Ast, from at, g ach, but.

Albania, the kingdom of Scotland, also a country of Asia, in Gælic, Albain from g alp, high.
 Aminius, a river of Arcadia, g amhuin, a river.
 Albion, the island of Britain, g alp, high.
Amanus, a mountain in Syria, g monadh, a hill.
Alpes, g alp, high.

Armorica, g air, upon; muir, the sea.

Arabriga, a city of Spain, Ara-briga, f g burg, a town.

—at, ex. grat. sanitat, sanitat, a termination of abstract nouns derived from adjectives,

—atio, a termination of nouns, ex. grat. notatio a notatus past part. of noto,

— oibreachadh ag olbreachadh ag olbreachadh iar oibreachadh past part.

Arabrica Avana names of rivers, g ambuin a river.
  Alpes, g alp, high.
 Aventia, Avons, names of rivers, g ambuin a river.
Autemna, Antenna, g amhuin.

Aes-is, Ath-esis, Aes-arus, Api-usa, Ausar, names of rivers in Italy, g uisge,t water (hence many rivers in Britain are called Esk.)
Anio, a river flowing into the Tiber, g amhuin.

Alburaus, a mountain Lucania, g alp, high; bar, an eminence.

—arius, a termination of adjectives, ex. in g or, from mhor, great, a common grat boarius.
 grat boarius, Stermination of a. Ariminus, a river of Italy, g ard, a height; amhuin, river.

    Origin and Progress of Language, Vol. 1, p. 488, edit. Edinb. 1773.
    † From Dr. Alexander Murray, European Languages, Vol. 1, p. 157.
    ‡ From Williams in Trans. Roy. Soc. Ed. Vol. XIII. p. 494, 1837.
```

AFFINITY OF THE LATIN TO THE GAELIC.

```
The Latin, in borrowing a word from the Celtic, sometimes changes b to c as
            percello, per-cello, from g buaill.

In the corrupt modern method Latin c is pronounced soft before the small vowels, in the Gwlic as with the ancient Romans, it is always hard.
Caballus, g capull, a horse.
Cals, calcarius, calculator, calculus, g cailc.
Calendæ, from calo (obsolete) call, g csill, (obsolete) call.
Calendæ, from the Greek, g glaodh, shout.
Called, callidus, g caill, wisdom.
  Camelus, g camh-al, a crooked horse.*
 Camposter, campus, g caimp, a camp.
            To facilitate reference to any particular word, I follow in general, the alphabetical order which accounts for the etymological order being at times violated, as in campester and campus.
 Camurus, g cam, crooked
 Candela, cando, candor, Candidatus, caneo, Candefucio, g cana; achd, do.
 Cannabis, g cainb, canvass.
Canis, g cu; conn; caol, little.
 Canor, cantator, canto, cantus, g cainnt, speech.
 Canus, g cana, white.
Caper, caperatus, capero, g gabhar, a goat.
Capesso, capio, g gabh, take.
Capra, caprea, g gabhar, a goat.
Capraolus, g gabhar; cool.
Capricornus, g gabhar, corn, horn.
Captatio, captio, captions, capto, g gabh, take;
Captura, captus, gabhar, capto, g gabha, taken.
 Carcer, g carcair, a prison.
 Caritas, g car, a friend; cairdeas, friendship.
Carpentum, g carbad, a chariot.
 Carpo, carpor, carptus, carpus, g crubadh, bending (as of the fingers.)
Carptim, g crubadh; modh, manner.
Carrum, carrus, g car, a chariot.
  Carus, g car, dear.
 Carcus, g car, dear.

Cascus, caseale, g caise, cheese.

Catcia, g gath, a javelin.

Catellus, g cu; caol, little.

Cateria, g ceathearne, a multitude, band, &c.; this is the word cateran or freebooter; hence the name of Loch Katrine, (Sir W. Scott.)
hence the name of Loch Katrine, (Sir W Causa, causor, g cuis, a cause.
Causula, g cuis; caol.
Causidicus, g cuis; deachd, dictate.
Cathedra, through the Greek, g cathair, a seat.
Celans, celator, celo, g cleidh, conceal.
Centum, centurio, g ceud, a hundred.
Centumviri, g coud; fir, man.
Celeber, g clis, praise; beir, bear.
Cera, ceratus, cercus, g ceir, wax.
Cerastes, ceratitis, g corn, a horn.
Cerasus, a Gerasunte urbe, g corn, a horn.
Cerastes, ceratitis, g corn, a norn.
Cerasus, a ferasunte urbe, g corn, a horn.
Cerdo, g ceard, a small trader; in Scottish, caird.
Charitas, charus, g car, a friend.
Chirographium, g coir (obsolete), the hand; grabh, write.
```

^{*} From the Diction. Scoto-Celtic, 4to. Edinb. 1828.

```
Certus, certo, certamen, cerno, g ceart, right.
 Cernuo, cernuus,
Chorda, g cord, a cord.
Chorus, g cor, music.
 Cingulum, cingo, cinctura, g ceeligal, a girdle.
Circum—many of the words with which circum is compounded are derived from the
Gælic.

Cithara, citharizo, g ceathar, a harp.

Cista, cisterna, g cist, a chest.

Cistula, single diminutive, g cist; caol.

Cistellula, double diminutive, g cist; caol.

Cistiler, cistophorus, g cist; beir, carry.

Clades, g claoidh, misfortune.

Clam, a celo, g cleidh, conceal; modh, manner.

Clamator, clamito, clamor, g glaodh, call.

Clathrus, clathro, g cleath.

Claudo, claudor, claudico, clavis, claudianus,

Clausus, clausum, clausula,

Clepo, g cluip, steal.
                     Gælic.
Clausus, clausum, clausula,

Clepo, g cluip, steal.

Cliens, clienta, g cliamhuin, a client, pronounced cluin.

Clinamen, clinicus, clino, g claon, incline.

Cludo, cludor, g cleidh, conceal.

Clueo, g cliu, fame.

Co-, col-, com-, cor-, in g co-, and comh-, are in common use as prefixes, signifying together.

Cognomen, g co; ainm, name.

Collando, g co; luaidh, mention, praise.

Coco, g co; uidhe, a way.

Cogo, cogito, cogitans, g co achd.

Collare, collum, g caol, narrow.

Colluceo, g co; leus, light.

Collaco, cut down a grove, a lucus qu. a g leus, light.

Columba, g columan, a dove.
 Columba, g columan, a dove.
Colum, g caol, narrow.
Columen, columis, columnarii, columella, g caol, narrow.
   Comedo, comesus, g co; ith, eat.
 Comes, comitates, comiting comitor, g co; uidhe, a way. Comis, comitas, g caomh, mild. Comminuo, g co; mean, small.
 Commeo, i. e. con-meo, i. e. co, g uidhe.
Commercium, g co; margadh, dealing.
   Commiles, g co; mileadh, a soldier.
 Commisceo, g co; measg, mix.
Commodus, commodo, g co; modh, manner.
 Commorior, deponent, g co; mort, active, kill.
Communis communitas, communico, communicatio, g co; marin, wealth.
Compello, g co buaill, drive.
 Compesco, ex con et pasco, g co; bo, a cow.
Compilo, compilatio, g co; peall.
Concelebro, g co; clif, praise; beir, carry.
 Concaco, g co; caaa
Concalleo, g ciall, wisdom.
Concenturio, g co; ceud, a hundred.
 Concentus, concentio, g co; cainnt, speech.
Conceptio, conceptus (pronounced conceptus), g co; gabhta, taken.
```

Con-, under their simple forms, the following compounds will be found derived entirely from Galic roots:—concerpo, concerto, concino, concipio, conclamo, concludo, conclusio, concordio, concorporo, concresco, concumbo. concuro, condico, condoleo, confectio, confero, conficio, confictus, confingo, congener, congregatio, conquestus, conscribo, consenesco, conscriptio, consessor, consideo, consido, consilio, consisto, conspectus, conspicuus, conspiratio, conspiro, constans, constituo, consto, contego, contendo, contentio, contestor, continentia, contineo, continuus, contribuo, contumulo, convolesco, convolo, corripio, corretunda, corrumpo, corruptus. Cornu, g corn, a horn. Cor, cordatus, g cridhe, a heart, pronounced cri. Cor, cordatus, g cridhe, a heart, pronounced of Corona, g coron, a crown.
Corporeus, corpus, g corp, a body.
Cortex, g cairt, back.
Crassus, g crass, sensuality.
Creator, creo, cresco, g earth.
Creditor, credo, credulus, g creid, believe.
Crypta, g crubadh, bending.
Cubans, cubiculum, cubo, cubile, g cub, bend.
Cuneo, cupeus, g coinne, a wedge. Cuneo, cuneus, g goinne, a wedge. Cuniculus, g goinne; caol. Cura, curiosus, g curam, care. Curtus, curto, g goirid, short. Currus, g car, a chariot. Curriculum, g car; caol. Curriculum, g car; caol.

Curvus, curvo, g car, a turn.

Cyathus, g cuach, a cup or quaich.

Cynicus, g cu, conn, a dog.

Cynodontes, through the Greek, g cu, colli; deud, a tooth.

Cothurnus, g custan, a buskin.

Culex, g culag, a small fly.

—culum, a termination of diminutives g caol, small.

ex. grat. curriculum,

—culum, a termination of adverbs signifying manner, ex. grat.

clanculum, clam, from celo; celo from g cleidh; —am modh, manner; caol, from g modh; —ul from g caol; —um from g modh,

Catti, g gath, a dart; cath, battle.

Cebenna, a mountain of Gaul, g beann, a hill.

Carnicæ Alpes, g cairn, a heap of stones; alp, high.

Cylbiani, mountains of Phrygia, g beann, a hill.

Caledonia, in 1839, Gaeltachd is in common use and is applied to the Highlands of Scotland; Caledonia is from Gæl-dun, the Gæl of the hills.—Macpherson.

Celtæ, in g coilteach, may be derived from coilite, woods, coille, a wood.

Claudia, Constantia, g cleidh; co; stat; baile. The Latin, in borrowing a word from the Celtic, sometimes changes g to c as caper from g gabhar.

De, of, g de, of.

De—negative prefix ex. grat. dearmatus, g dith, di, want of.

De—intensive prefix, ex. grat. debello, g dith, utterly.

Dator, dato, g do, do. Decem, decimo, decuma, denarius, g deich, ten. Decemyiri, g deich; fir, men.
Dedico, g Dia, God; do, to.
Dedoleo, give over grieving, g dith, want; duilich, difficult.
Dedoleo, grieve much, g dian and teth, intens.; duilich, difficult.

```
Dilando, praise highly, g dian, warm; luaidh, praise.
Dexter, dexteritus, g deas, right.

Denique, ex de, novo et que, g de, of; nuadh, new.

Denuo, g de; nuadh.
 Dens, g deud, a tooth.
 Desum, g di, want; is mi, I am.
Deus, dicatus, dico, g Dia, God.
Dearmatus and the following compounds are derived entirely from Gælic roots:-
               debello, decanto, decerus, decerpo, decipio, declamo, decilio, decollo, decortico, decretum, decumbo, defectus, defero, deficio, degenero, dego, delator, demens, demergo, deminus, demiror, demolior, demorior, denomino, depasco, depello, depilatus, deporto, depasco, depulso, derepo, deripio, derumpo, describo, desideo, desidia, desido, desilio, despicio, destilio, destituo, desultorius,
                 detego, detineo, devius, devolo, diminuo, direpo, dirigo, diripio, dirumpo,
 deceptio, decresco, deerro, devoto, devotio.

Dies, dium, diurnus, g dia, a day.

Divinatio, divinus, g Dia.
 Dico, dicax, dictata, g deachd, dictate.
Dicator, dictio, dictum, g deachd.
Do, dono, g do, to.
Doleo, dolor, g duilich, difficult.
Dubius, g da, two; uidhe, a way.
Duo, g da, two.
Dis,—many of the compounds of dis are of Gælic origin.
Dis,—many of the compounds of dis are of Gælic origin.

Dum, g an t'am, the time.

Durabilis, duro, g doirbh, hard.

Duumvir, g da; fir, men.

Decapolis, g deich, ten; baile, a town.

Divona, name of u river, g amhuin, a river.*

Drumatia, a river of Gaul, hodie Durance, g doir, water.

Druma, a river of Gaul, hodie Drome, g doir (obsolete) water.
 Drinus, a river falling into the Danube, g doir.
Durius, a river of Spain, hodic Douro, g doir.
Druidae, in Gælic Druidheach from darach and doir, the oak.
 Dryades, through the Greek, g darach, doir, the oak.

Dunax, a mountain of Thrace, g dun, a hill.

—dunum, a common termination of the names of towns and places, as Padinum, Posidonium, Noviodufermline, etc.
                 nunı, etc.
 g as, out of.
 exemp. qr. edens,
Ex, g as, out of.
Edo, g ith, eat.
 Eheu, g och, alas.
```

Eblandior and the following compounds are of Gælic origin:—ebullo, ebullio, edico, edictum, editor, edo, effictor, effero, efficax, efficio, effigies, effingo, emergo, emercor, emiror, emolior, emorior, engonatus, enumero, eremigo, erepo, erigo, eripio, erro, evado, evoco, evolo, exacerbo, evanesco, exactor, exanimo, exardeo, exacro, excandesco, excanto, excepto, exeruo, excerpo, excipio, exclamo, excludo, excors, excresco, excubo, excuso, exedo, exco, exerro, exhalo, exigo, exilio, exitium, exorabilis, exoro, expecto, expello, expilo, expiro, exporto, expulso, exporrigo, expolio, extendo, extenuo, extillo, extorris, extumeo, exugo, exulto, exuro, egregius, eluceo.

^{*} Dr. Alexander Murray-loc. cit.

```
Equus, g each, a horse.*

Eo, g uidhe, a way.

Eugenia, through the Greek, g agh, joy; gin, beget.

Erythraeus, g ruaidh, red.

—ellula, a termination of double diminutives, g cist, chest; caol, ax grat. cistellula, small; caol.
 ex. grat. cistellula,
ex. grat. cistellula,
Equiria, g each, a horse.
Epidaurum, a seaport of Pelopennesus,
Eni-daurum.

g doir, water.
  Epi-daurum,
Edonus, a hill of Thrace; hence Edonis, Edonis, Edonus, g dun, a hill,
The Latin, in adopting a word from the Celtic, sometimes prefixes f as facio from g achd; changes b to f as frater from g brathair, fero from beir.

Faba, g faob, a bean.

Fero, ferox, fertilis, g beir, carry.

Facio, facinus, facilis, factio, g achd, do.

—fer, a termination of adjectives, signifying to carry, ex. grat. armifer, g beir, carry.
Ferus, ferox, g fearg, anger.
Fi, be thou, g bith, be.
Kingo, a facio, fictio, figura, g achd.
Flactus, flaccidus, g ploc, hanging down,
Flactus, fod, turf.
For farm, g radh, speech.
  For, fatur, g radh, speech.
Fortis, fortitudo, g feart, virtue.
Frater, g brathair, a brother.
 Frace, g brattan, a brother.

Frigo, frigidus, g reodh, freeze.

Froßs, a ferendo. g beir, carry.

Fundus, fundo, g fod, turf.

G—, in Gælic is always pronounced hard before the small vowels,† which perhaps may be considered a proof that it was so pronounced by the Romans.

Gens, gentilis, g cinneadh, a family, clan.

Gelbaue, gelbaue, g gest and ben, white.
 Gens, gentilis, g cunneadn, a ramny, coac.
Galbanus, galbanum, g geal and ban, white.
Gannio, g cu, genetic conn, a dog.
Geno, genero, generalis, generosus, gigno, genitura,

genitura

generous generous generosus, gigno, genitura,
  Germen, germino, genuinus,
Glacies, g geal, white.
Gladius, g claidheamh, a sword; the French glaive and Scotch "clay"-more.
  Gloria, g gloir, glory.
Grabatus, g crubadh, bending.
Grando, granum, g gran, grain.
Graphium, grammatica, through the Greek, g grabh, write; grabbal, engrave.
Gratus, gratia, g gradh, affection.
Graius, gratia, g gradh, affection.
Grex, gregarius, g greigh, a herd.
Gula, g caol, narrow.
Gyrus, through the Greek, g cuairt, a circuit.
Gallicus, Gallia, Galatia, g Gælig, Gæl, perhaps from coille, a wood. The Celfic languages of Scotland are three in number:—1. The Gælic now spoken in the Highlands. 2. The Galwegian or the extinct language of Strathclyde and Galloway, which more resembles the Welsh than the Gælic. 3. The Manx.
Every Highlander regrets that there is not a Professorship of Gælic in any one of the five Universities of Scotland. Equal disgrace attaches to Trinity College, Dublia, for not having a Professor of Irish.
  Galcesus, name of a river; Galcesus, g uisge, water.— Williams. Garumna, a river of Gaul, g garbh, rough; amhuin, a river.—Macpherson,
```

From the Dictionarium Scoto-Celticum, 4to. Edinb. 1838.
 See the excellent Gelic Pronouncing Dictionary by Macalpine, 1835.

```
g garbh, rough; beann, a hill; monadh, a mountain.

1 2 3 4 5 6
Grampii montes,
                                                                                                                                                                         Gra, from garbh,
                                                                                                                                                                         m, euphoniæ gratia before p,
 Grampii montes,
mountains of Scotland,
                                                                                                                                                                        pii, from beann, a hill,
                         hodie the Grampians.
                                                                                                                                                                         mon, from monadh,
                                                                                                                                                                         t, euphonize gratia after n,
                                                                                                                                                                        es, a plural termination not derived from the Gælic.
  Gratize, g gradh, love, affection.
  Gebenna, a mountain of Gaul, g beann, a hill.

Grydeus, a name of Apollo, hence the g grian, the sun, name of the town of Grynaeum. (Highl. Soc.)
                                                                                                                                                                                                            (Highl. Soc's Dict'y.)
name of the town of Grynaeum. (Highl. Soc's Glaucus, g glas, grey.
Gratianopolis, g gradh; baile.
Hora, g uair, time, an hour: no Gælic word begins with A.
Humilis, g umhail, humble.
Heri, g iar, after; di, day.
Honor, honestus, g onair, honor.
Hydrophoria, g doir (obsolete) water; beir, carry.
Hydrus, hydra, hydria, g doir.
Hesperus, Hesperia. Hesperides, g feasgar, evening.
Halesus, a river of Asia Minor, Hal-esus, g uisge, water.
Heraei, mountains in Sicily, g ard, high.
Halys, a river of Asia Minor, g sal, salt.
Haemonia, the mountainous country afterwards called These
     Haemonia, the mountainous country afterwards called Thessaly, g monadh, a hill.
 Haemonia, the mountainous country atterwards cancer recessly, g and a common negative prefix.

In—prefix, ex. gr. incipio, g ann, in.
Ig,—i!—, im—, in—, ir, negative prefix, g and, a common negative prefix.
—im, a termination of advorbs signifying manner ex. gr. carptim, g modh, a manner.
   Inter, g earlar, between.

Immergo and the following compounds will be found under their simple forms derived from Gælic words:—imminuo, immisceo, immortalis, immoderatus, im
                                     tus, impactus, impasco, impello, importo, impulsor, inagitatus, inarmis, inardeo, inaro, inartificialis, inauro, incandesco, incanesco, incanto, incelebris,
                                     incendiarius, incentivus, incero, incingo, incino, incipio, inclano, includo, incolumis, incommodo, incontinens, inconstans, incorporeus, incorruptus, incredo, incredibilis, incubo, incumbo, incuria, incurvo, indico, induro,
                                      ineo, inequito, inermis, inerro, infero, infodio, ingenero, ingigno, inglorius,
                                   ingratus, inhoncestus. initium, innovo, innumerus, insatiabilis, insacibo, insedatus, insenesco, insideo, insimulo, insinuo, insisto, inspicio, inspiro, instigo, instillo,
                                   instituo, insulsus, insulto, insuper, insyncerus, intercipio, intercino, intercludo,
                                  interdice, interfodio, interfor, interlateo, internuo, internuo, interlunium, intermisceo, intermodio, interior, internation, internuo, 
                                   interrumpo, interscribo, intestatus, invado, invius, invoco, inurgeo, inuro, irrepo,
                                     irrumpo.
     Ingenium, g eanchain, brain.
     Inclytus, g ann, in; cliu, fame.
     Ignominia, g ana, not; ainm, name.
Illunis, g ana, not; luan, moon.
     Illuceo, g ana; leus, light.

Insula, an island, perhaps anciently a small island, g innis, island; caol, amall. Insh,
```

```
Interim, g eadar, between; am, time.
Intectus, covered, g ann; tigh, roof.
Intectus, bare, g ana, not; tigh, roof.
Inter (ab eo), itio. itus, g uidhe, a way.
Inedia, g ann, in; di, dith, want.
Is, name of a river, g uisge, water.
Italia, so called from abounding in cattle, (see Aul.
Gell. lib. xi. cap. 1,) quoted by Jackel, op.
cii Italicus,
Interamna, g eadar, between; ambuin, a river.
Illa—a termination of diminutives, ex. gr. mammilla, g caol.
—iculus, a termination of double diminutives, b. grat. fasciculus from fascis, g bheag.
and chaol, from ag and ul.
Jacchus, a sugaame of Bacchus from the Greek to shout, g eigh, a shout.
Infra, g ana, not; bar, top.
     Interim, g eadar, between; am, time.
   Lacus, lacuna, lacuna, g loch, a lake.

Lamina, g lann, a sword.

Late, latitudo, latus, g breadth.

Lateo, latesco, g luidh, lie.

Laus, laudo, g luaidh, mention, praise.
Laus, laudo, g luaidh, mention, praise.
Lima, limo, g liomh, a file.
Litera, g liter, a letter.
Lucifer, g leus, light; beir, carry.
Leo, gen. leon-is, which is the more ancient form, g leomhas, a lion.
Lingua, anciently dingua, ligurio, lingo, g teanga, a tongue.
Luceo, lucidus, lucubratio, lucus, lux, g leus, light.
Lucus, a grove, a non lucendo, luceo, g leus.
—lentus, a termination of adjectives, ex. gr. luculentus, opolentus, g lan, full.
Latium, from lateo, g luidh, lie,
Latinus, Latini, Latini, Latialis, from Latium, g luidh.
Libanus, a mountain of Syria, Li-banus, g beann, a hill.
Lepinus, a hill of Italy, g beann.
Mamma, g mam, a round hill.
Mammilla, g mam; caol, small.
Maledictum, g mallachd, a curse, perhaps this word has been borrowed by the
  Mammilia, g mam; caol, small.

Maledictum, g mallachd, a curse, perhaps this word has been borrowed by the Gælice from the Latin.

Mare, margo, maritimus, marinus, g muir the sea, from mu, around, and tir, land.

Mater, maternus, matrona, g mathair, a mother.

Me (me), g mi, (I).

Medius, medulla, g meadhon, middle.
 Medius, medulla, g meadhon, middle.

Mel, g mil, honey.

Mellifier, g mil, honey; beir, bear.

Mellifico, g mil; achd.

Mens, g mein, the mind.

Mensis, menstruus, g mios, a month.

Meo, (ab eo), g uidhe, a way.

Merces, mercor, mercenarius, g margadh, trading.
    Mergo, a mare,
Mergus, mersor, g muir, the sea.
   Meridies, g meadhon, middle; di, day.
Meus, mi, mihi, g mi, I.
Mile, g mileadh, a soldier.
Mille, g mile, a thousand.
    Minus, minor, minutus, minuo, minimus, g mean, small.
Misceo, miscellanes, g measg, mix.
Mirus, mirabilis, g meur, finger.
     Mitis, mitigatio, mitesco, g maoth, soft.
```

```
Modus, modulus, modestus, moderor, g modh, manner.
  Mola, g meil, grind.

Mola, g meil, grind.

Moles, molestia, molior, g maol, a round object.

Moneo, (mens), monitor, g mein, mind.

Mons, montanus, g monadh, a bill.
 Mons, montanus, g monadh, a hill.

Mos, moralis, g modh, manner.

Mordes, g mir, a bit; deud, a tooth.

Mors,

Mortalis, g mort, kill.

Mullus, g mullach, a mullet.

Mutio, g maoth, soft.

Mediterraneum, g meadhon, middle; tir, land.

Mœnalus, a hill of Arcadia, g monadh, a hill.

Morini, a people of Gaul, on the sea shore, g muir, the sea.

Myra, a town of Lycia, near the sea, g muir, the sea.

Medobriga, Mirobriga, cities of Spain, g burg, a town; muir, the sea.
                The Lutin, in adopting a Gælic word, sometimes dreps initial s, as nix from
  sneachd.
Nae, really, g ana, very.
  Ne, not, g neo, not.
Ne, whither, g an, if.
  Neu, g neo, not.
Ni, g an, if.
Natrix, g nathair, a serpent.
Nebula, nebulo, g neul, a cloud.
Nidus, g nead, a nest.
  Nitidus, g nighte, washed.
Nix, g sneachd, snow.
Nolo, s. e. non volo, g neo, not; aill, will.
  Nomen, g ainm, a name.

Nomenclatura, g ainm; caill (obsolete) call; glaodh, call.

Nox, nocturnus, g nochd, night.

Non, g neo, not.
Non, g neo, not.

Nonus, novem, g naoi, nine.

Numerus, g aireamh, a number.

Nuncupo, g ainm; gabh, take.

Nux, g cno, a nut.

Natiso, name of a river, Nat-iso, g uisge, water.

Neopolis, through the Greek, g nuadh, new; baile, a town.

Noviodunum, a town of the Ædui in Gaul. g nua, new; dun, a hill, and applied to towns as Dunedin, the Gælic name of Edinburgh.

Novioburgum, g nua; burg, a town.

Octo, g ochd, eight.

Ora, g oir, a margin.

Oleum, g uilleadh, oil.

Olour, g eala.

Opus, gen. operis-is, g obair, work.
 Olor, g cala.

Opus, gen. operis-is, g obair, work.

Ob—, many of its compounds are from the Gælic.

Oratio, oro, orator, oraculum,

Oa. gen. oris.
```

^{*} From Prof. Alex. Murray, op. cit.

The Latin, in adopting a Geelic word, sometimes drops initial b, as eve from buadh; initial f, as orgin from fearg.

Ovo, ovatio, g buadh, victory.
Orgiu, g fearg, excitement.
Ostendo, ex teneo, g os; teann, tense.
—or, a termination of nouns, ex. grat.
orator,
Octavia, g ochd, eight.
Oceanus, g aigeann, the deep.
Osa, name of a river, g uisge, water.
Oarus, a river of Sarmatia, perhaps from g doir, water.
Olbi us, a river of Arcadia, g alp, high

The Latin sometimes prefixes p to words taken from the Gælic, as pater from athair, pleaus from lan, privo from reub, pro from roi, per from ro, piscis from lasg; changes b to p, as porto from beir.

Palla, g peall, a skin.
Pabulum, a pasco, pavi, g bo, a cow.
Pars, g pairt, a part.
Particula, g pairt; caol, little.
Particula, g pairt; caol, little.
Parcus, parento, pario, parturio, partus, g beir, carry.
Per—, pel—, a prefix, throughly, d troi, through.
Per—, a prefix, thoroughly, g ro, very.
Peracer, and the following compounds will be found under their simple forms, derived from the Gælic:—perago, peragro, perarduus, peraro, percarus, percelebro, percipio, percolo, perduro, perdoles, pererro, perficio, perfigeo, perluceo, permisceo, pernox, pornumero, peroratio, perpello, participio, persalsus, perrumpo, perrepo, persedeo, persarribo, persido, persido, persicuous, persulto, pertugo, and many other words beginning with per.
Pasco, from bosy pastor, g bo, a cow.
Pello, g buaill, strike, drive.
Pellis, pellio, g peall, skin.
Pilum, pilanus, pilas, pilatus, g buaill, strike.
Pila, a ball, g ball, a round object.
Pila, pileus, pilosus, g peall, skin.
Piago, a fingo, ex facio, g achd.
Piscis, g iasg, a fish.
Plaga, g plaigh, a plague.
Plenus, plenitudo, g lan, full.
Poena, poenalis, poenitentia, g pian, pain.
Politicus, through the Greek, g baile, a town.
Porto, g beir, carry,
Portus, g port, a harbour.
Præ—, prefix, g roi, a common prefix.
Præ—, intensive prefix, ex: gr. præcarus, g ro, very.
Peregre, quasi per agros, g troi, through; ar, plough.
Pridie, g roi, before; di, day.
Primus, g priomh, first.
Primigenius, g priomh, first; gin, beget.
Pro, before, g toi, before:
Prævo, before, g toi, before:
Prævo, perore, perdin, ex: gr. præcarus, g ro, very.

^{*} From Stewart's Gelic Grammar, 2d edit. Edinb. 1812.

```
prædivino, prædico, præeo, præfatio, præferor, prægignor, præluceo, præmoneo, præripio, præscribo, præsideo, præsilio, præsto, præsulto, prætendo, prætendis, prærideo, proclamo, proclino, procreo, procubo, procuro, prodeo, prodigo, pro-
                                   do, profero, proficio, progenevo, progenero, promiscuus, promuigo, propello, propediem, propemodum, propulso, proripio, proscribo, prosilio, prospectus, prosto, protego, proverbium, provideo, provivo, provulgo, &c.
Proh! g ro, very.

Puer, g bar (obsolete) a son.

Prope (ex pro vel præ, Scal.) g roi, before.

Procul, g ro, very; cul, behind.

Pudeo, g baoth, vic.

Puelld, g bar, son; caol, little.
        Pulso, puke, g buaill, strike.
Pulso, puke, g buaill, strike.
Punio, g pian, punishment.
Prora, proreus, through the Greek, g roi, before; ruith, run.
Padusa, name of a river, Pad-usa, g uisge, water.—Williams.
Periodus, periodicus, g roi, before; uidhe, way.
Privo, privatus, privus, privato, g reub, tear, deprive.
Pas from the Greek in many instances the Grook in adopting a
          Pes, from the Greek, in many instances the Greek in adopting a Coltic word, changes
         c to p, g cos, foot.

Pangeus, a mountain of Thrace, Pan-geus, g beann, a hill.
        Pantelicus, a hill of Attica, Pun-telicus, g beann.
Perranthis, a hill of Epirus, Per-ranthis, g bar, an eminence.
Pieris, a mountain of Macedonia, Pie-ris, g bar.
Pierus, a mountain of Thessely, Pierus, g bar.
Pindasus, a mountain of Troas, Pin-dasus, g beann.
       Pindasus, a mountain of Troas, Pindasus, g beann.
Pindus, a hill of Thessaly and Epirus, g beann.
Pyrgi, a town of Etruria, g burg, a town.
Pyrgis, fortified place of Elis, Pyry-is, g burg, a hill, town.
Perga, a town of Pamphylia, g burg, a town.
Pergamus, a city of Mysia, g burg, a town.
Pyrenæi montes, g bar, an eminence; monadh, a hill.
Pergamas, the citadel of Troy and thence applied to Troy itself, g burg.
      Pergagma, the citadel of Troy and thence applied to Qua, g c'e, who.
Quadro, quator, g ceathar, four.
Quidro, quator, g ceathar, four.
Qui, quiane, g c'e, who.
Quid, quidni, g ciod, what.
Quies, gen. quiet-is, quiesco. g cuid, rest.
Quinque, g cuig, five.
Quomodo, g c'e, who; modh, manner.
Ramus, g ramh, an oar.
Papio, rapidus, rabidus, rapto, rapax, g reub, tear.
Ractum. g reachd. right.
         Rectum, g reachd, right.
       Rex., rego, rectio, regnum, g righ, a king.

Re., prefix, again, g a ris, again.

Rebellio, and the following will be found under their simple forms, referred to Gælie roots:—reboo, rebello, recandeo, recano, recanto, recello, receptaculum, recepto, receptio, recipio, recipio, reclamo, recludo, recogito, recreatio,
```

recordor, recreo, recrementum, recresco, recubo, recumbo, recupero, recuro,

recordor, recreso, recrementum, recresco, recumo, recupero, recupero, recurso, recupero, redeo, redeo, redeo, redeo, redono, redundo, reduresco, refectio, refero, reficio, refodis, refrigeo, refrigero, rehalo, rejicio, relativo, reluceo, remisceo, remolior, renarro, rerovo, repello, reporto, represento, repuerasco, respulso, repurgo, requiesco, rescribo, reseco, resideo, resido, resido, resisto, respecto, respiro, restito, restito, resto, resulto, retego, retendo,

retiento, retineo, retorresco, retroactus, retroso, retrorsum, revalesco, revenio, revideo, revisto, revisto, revolo, revolvo, revolvo, revolutus.

```
Rapo, g crubadh, creeping.
Rigeo, rigidus, g reogh, freeze.
Rota, rotundas, g roth, a wheel.
Reperio (ex re et pario, Fest.) g a ris, again; beir, bear.
Rupes, g reub, tear.
Retro, a re, g a ris, again,
Rivus, g ruith, run, flow.
Rivulus, g ruith; caol, in compos. chaol and pronounced ul.
Rumpo, g reub, tear.
Rutilus, rutilius, rutili, g ruaidh, red.
Rhetor, through the Greek, g radh, speech.
Rha, a river of Russia, g ruith, flow.
Rhiphei, mountains of Scythia, g reub, tear.
Rhenus, a river of Germany. Bran is the name of many rivers in the Highlands of Scotland; of one near Dunkeld; also Bran (obsolete,) a mountain torrent.
The Latin, in adopting a Gælic word, somtimes prefixes s, as similis from amhuil, strenuus from treun; inserts t after initial s, as stillo from sil.
Saccus, g sac, a sack.
       Saccus, g sac, a sack.
    Sacita, g sach, a sach.
Sagitta, g saighead, an arrow.
Savus, g saobh, fierce.
Sal, g sail, salt.
Solicitum, g seileach, a willow.
Salio, salax, salebra, salto, saltus, g ailt, high.
Sat, satis, satio, satietas, g sath, satiety.
Satisfication g sath; sabh
    Satisfacio, g sath; satheras, g sath, sanery.
Satisfacio, g sath; achd.
Satisfac, g sath; do, to.
Scarifico, g sgor, a rock, achd.
Scribo, g sgriobh, write, from sgriob, a line.
Sed, ex sedeo", g suidh, sit.
Se, himself, themselves, g esan, himself.
 Se, himself, themselves, g esan, himself.
Se—, prefix, apart, g esan, himself.
Seculdo, g esan; g esan, conceal.
Segrego, g esan; greigh, a herd.
Senatus, senex, g sean, old.
Sedatus, sedeo, sedes, sedo, sessor, sido, g suidh, sit.
Septem, g seachd; seven.
Septemviri, g seachd; fir, men.
Serra, g searr, a saw.
Sex, g se, six,
Siccus, g seac, dry.
Similis, g ambuil, like (from Stewart, op. cit.)
Sine, g is e neo, it is not.
Sinccrus, eksine et cera, g ceir, wax.
     Sincerus, ek sine et cera, g ceir, wax.
Sisto, situs, statio, statim, status, sto, g steidhich, establish; stad, stop.
  Sisto, situs, statio, statim, status, sto, g steidhich, establisi Solus, solo, g leus, light.
Solstitium, g leus; stad.
Spolio, g peal, skin.
Stillo, g sil, a drop.
Strenuus, g treun, bold.
Spiro, and the g spreod, incite, are from a lost Gælic root.
Specialis, species, specio, spectaculum, Spectator, specto, spectrum, speculor.
Succus, g sugh, juice.
Sub—, many of the compounds of sub are of Gælic origin.
Sum, g is mi, I am.
Super, supra, superbia, g os barr, above.
```

^{*} From Barclay's Sequel to the Diversions of Purley-page 81, London, 1826.

```
Superaccomodo, and the following compounds, are entirely of Gælic origin:—superaddo, supervolo, superincendo, superinduo, superscriptus, supersedeo,
                                           superstitio.
     Secale, g seagal, rye.
Securus, g socair, case.
      Solatium, g solais, comfort.
     Sut—, ex. grat. surrectus, s. e. suprarectus, g os barr, above. Scateo, g sgaith, vomit.
      Stagnum, g staleg, a pool.
     Selinæ,
      Salinia,
                                                             g sal, salt.
      Saleni,
     Salentini,
Salica, Salica, Salica, Sego-briga, g burg, a town.
Savo, Scultenna, names of rivers, Scultenna, g amhuin, a river.—Williams.
Silva, through the Greek, g coille, a word.
Selemnus, a river of Achaig-Sel-emnus, g amhuin, a river.
Sequana, a river of Gaul, Seq-ana, g amhuin.—Macpherson.
Taurus, g tarbh, a bull.
Tenuis, tenuo, g tana, thin.
Tectum, trgo, tuga, g teach; tigh, a horse.
Tenax, tendo, teneo, tenor, tentatio, tentorium,
Tenus,
      Salica,
  Tenus, Tenus, teneo, teneor, tenestro, tenestrons.
Tenus,
Terra, g tir, three.
Terra, g tir, earth; allied to the g tior, dry.
Tero, g teirig, waste.
Testor, g teist, a witness.
Timeo, timidus, g tioma, afraid.
Tenitrus, g torsum thunder.
  Tonitrus, g torrunn, thunder.
Torreo, torridus, g tior, dry.
 Toreo, tornous, g tior, dry.
Trains, g tar, across.
Tres, g treas, third; tri, three.
Tresviri, triumviri, g tri, three; fir, men.
Triangulus, g tri; cang, a corner.
Triclinium, g tri; claon, incline.
Tridens, g tri; dend, tooth.
Trimestrie, g tri; mios. mouth.
  Trimestris, g tri; mios, mouth.

Transcribo, and the following compounds, are from the Gælic:—transdo, transeo, transfero, transfero
                                   transporto.
transporto.

Trimodia, g tri; modh.

Tribus, tribunus, tributio, g treubh, a tribe.

Triremis, g tri, three; ramh, an oar.

Tritus, tritura, teror, g teirig, consume.

Tristis, g tuirseach, melancholy.

Tumor, tumidus, tuber, tumultus, g tom, swell.
  Tu, tuus, g du, thou.
 Tum, g an t'm, the time.
Turrus, g tur, a tower.
Trivium, trivialis, g tri, three; uidhe, way.
 Tacitus, taceo, g tach, silence.

Tyrannus, through the Greek, g tighhearn, a lord.
 Taurus, a mountain of Asia, g torr, a hill.
Taurica, g torr.
Taurinum, g torr, a hill; beann, a hill; mean, small.
Tauromenon, g torr; monadh, a hill.
```

```
Tauroscytha, g torr; Scuit, a wandering nation, hence perhaps the name of the Scots. Theocritus, through the Greek, g Dia, God; ceart, right.
Theodonus, Theodotus, g Dia, do.
Trimontium, g tri, three; monadh, hill.
Trivia, g tri; uidhe.
Talabrica, a city of Spain, hodie Talavera, Tala-brica, g burg, a town.
Taburnus, a hill of Campania, g bar, an eminence.
Tomarus, a mountain of Epirus, g tom, a hill; mor, great.
Tridentinæ Alpes, g tri; deud; alp.
Tarnæ, a fountain of Lydia, g doir (obsolete,) water.
Tarnæ, a river of Aquitania, g doir.
Tarpeus mona, g torr, a hill; beann, a hill; monadh, a hill.
Tarsus, a city of Cilicia, on the River Cydnus, g doir.
Tarsus, a river of Troas, g doir.
  Tarsus, a city of Chicia, on the fiver Cydnus, Tarsus, a river of Troas, g doir.
Tarus, a river of Gaul, g doir.
Tauri, Taurantes, g torr, a hill.
Tearus, a river of Thrace, g doir.
Terias, a river of Sicily, g doir.
Taunus, a mountain in Germany, g dun, a hill.
Thorsus a river of Sardinia, g doir.
 Taunus, a mountain in Germany, g dun, a hill.

Thorsus, a river of Sardinia, g doir.

Thornax, a mountain of Argolis, g torr, a hill.

Tomæum, a mountain in Pelopennesus, g tom, a hill.

Trerus, a river in Latium, g doir.

Triton, the name of a river in Bœtia, of another in Africa, and a name for the Nile, g doir.

Tritonis, a river of Africa, g doir.

Turias, a river of Spain, g doir.

Turiaus, a river of Sarmatia, g doir.
  Turustus, a river of flay, g doir.

Tripolis, a city of Syrin, g tri; baile, —.

Triton, the son of Neptune, g doir (obsolete), water.

The Latin in adopting a Gælic word sometimes drops initial v as volvo from aill.

Vadum, vado, g uidhe, a way.

Vanus, g faoin, fain.

Valene valetudo valeo g fallain strong.
Vanus, g faoin, Tain.
Valens, valetudo, valeo, g fallain, strong.
Vates, vaticinor, g faidh, a prophet.
Velamen, velatus, vellus, velo, velum, villus, villosus, g feileadh, a covering.
Vellifico, g feileadh; achd
Vellivolans, g feileadh; aile.
Verbum, g briathar, a word.
Vesper, g feasgar, evening.
Ve-, a prefix, signifying little, ex. grat, vesanus, g beag, small.
Via, viaticum, g uidhe, a way.
Viginti, g fichead, twenty.
Villa, g baile, a town; a farm-house and outhouses are in Scotland called a town.
Vinum, g fion, wine.
  Vinum, g fion, wine.
Vir, g fear, a man.—Stewart, op. cit.
 Vir, g fear, a man.—Stewart, op. cit.
Vitus, g beatha, life.
Virtus, g feart, virtue.
Vitium, g baoth, vile.
Volans, volito, volo, g aile, air.
Votum, voveo, g boid, a vow.
Vocabulum, vocalis, voco, vox, g focal, a word; from a lost Gælic root.
Vocifero, g focal; beir, carry.
Viridis, g feur, grass.
```

^{*} From Williams in Trans. Roy. Soc. Edinb., vol. xiii, part 1, page 64; 1836.

```
Vides, g beachd, vision; faic, see.
Vulgus, g bolg, the bulk.
Volvo, g aill, a turn.
Veresis, name of a river, Ver-esis, g uisge, water.
The Latin in adopting a Gælic word sometimes drops initial f, as urgeo from fearg, uro from tior
Ulna, g uilean, the elbow.
Ululo, g iolach, a shout.
—ula, a termination of diminutives, g caol, in composit. pronounced ul.
Umbilicits, g iomlag, the navel.
—'uncula, a termination of double diminutives, g mean, mhean, an, small; caol, chaol, ol, little.
Unanimus, g aon, one; anam, soul.
Unctus, g ungadh, anointing.
Unda, undulatus, g onadh, a wave.
Unguis, uncus, g ioug, a nail.
Ungula, g iong; caol.
Undeceni, g aon; de; deich.
—um, a termination of adverbs; signifying manner, ex. grat. clanculum, g modh, manner.
Ulmus, g dim, the clm.
Urgeo, g fearg, anger.
Uro, g tior, dry.
Uter, g eadar, betwixt.
Unus, unitas, g aon, one.
Uti, g sud, that.
Unigena, g aon; gin, beget.
Uniformis, g aon; corn, a horn.
```

From the evidence now given it appears probable that the origin of the Latin language and of the Roman people was chiefly Celtic, the proof of their German origin in the work of Jaekel being less in amount than what is given in the preceding pages; almost the only other source to which they can be attributed, namely, the Greek, fails in providing parentage for one half of the Latin tongue, and the Greek roots from which some have derived the other half, may, for the most part, be shewn to be from the Celtic.

The proofs of their Celtic origin would likely be made more numerous by introducing examples from the Irish, Welsh, and other branches of Celtic, the instances given being taken from one of the dialects only of that ancient language.

I have made similar researches regarding the Greek, and have found in it likewise considerable resemblance to the Celtic.

In retiring from the small stage of this short Essay, it becomes me to acknowledge the external aid of which I have made use; in the Dictionarium Scoto-Celticum, compiled by Mr. Mackintosh, Dr. Mackay, of Duncon, and others, I found a mine of comparative philology, though of some of the cognates I thought the relationship not provon; Stewart's Gelic Grammar gives eight or nine etymological references, and Archdeacon Williams has published in the Trans. Roy. Soc. Ed., two learned and original papers, which I have often quoted.

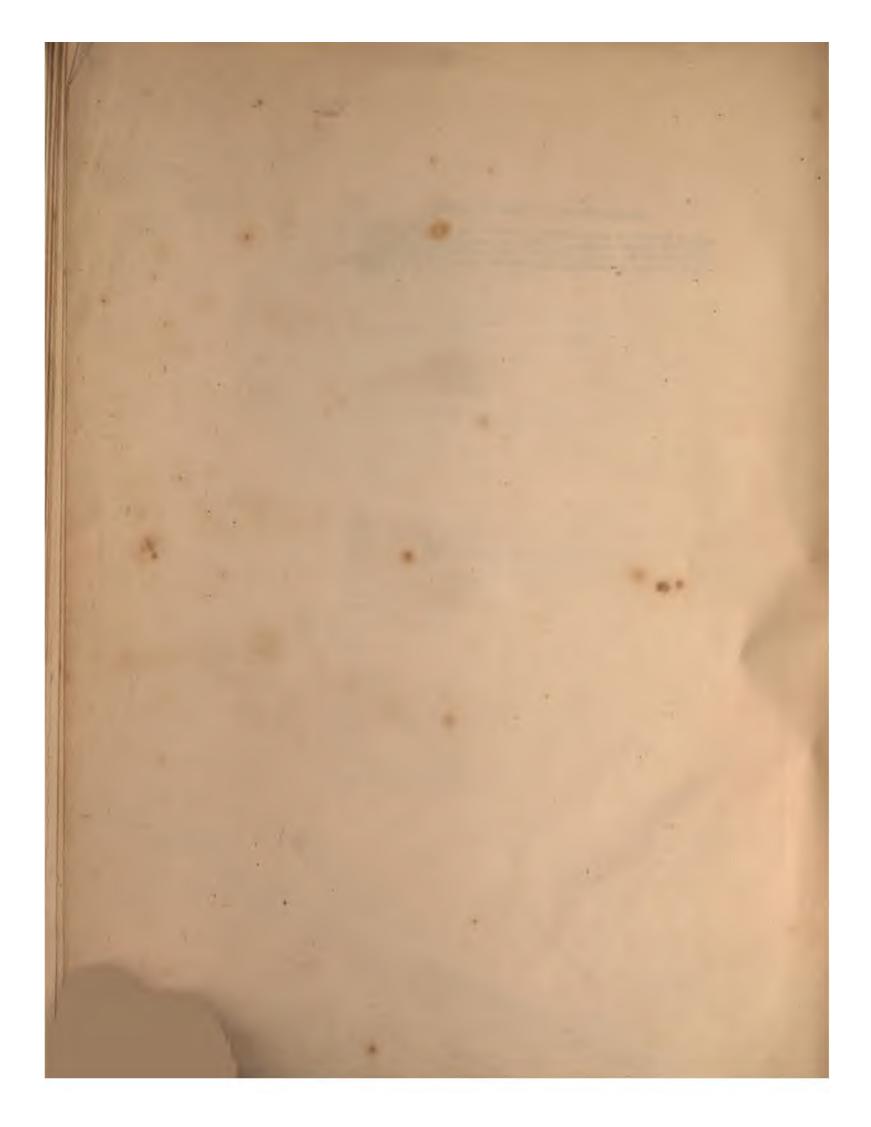
Besides the application of philological inquiries to speak for the origin, descent and alliances of nations, when there is no other evidence in existence, and to prove to infidels, who will not receive the Mosaic testimony, that the whole human race is descended from Adam, grammatice est are, necessaria pueris, jucunda senibus, dulcis

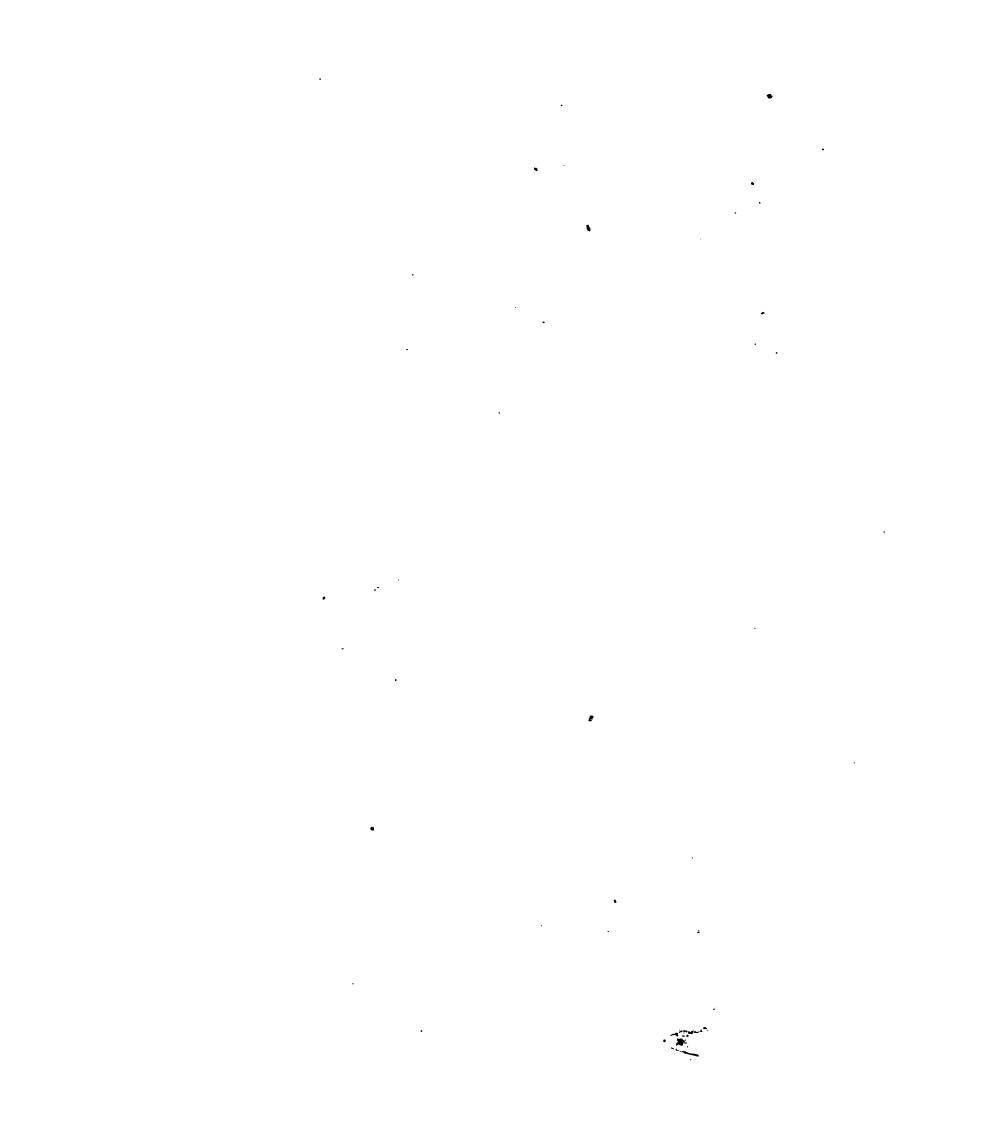
1

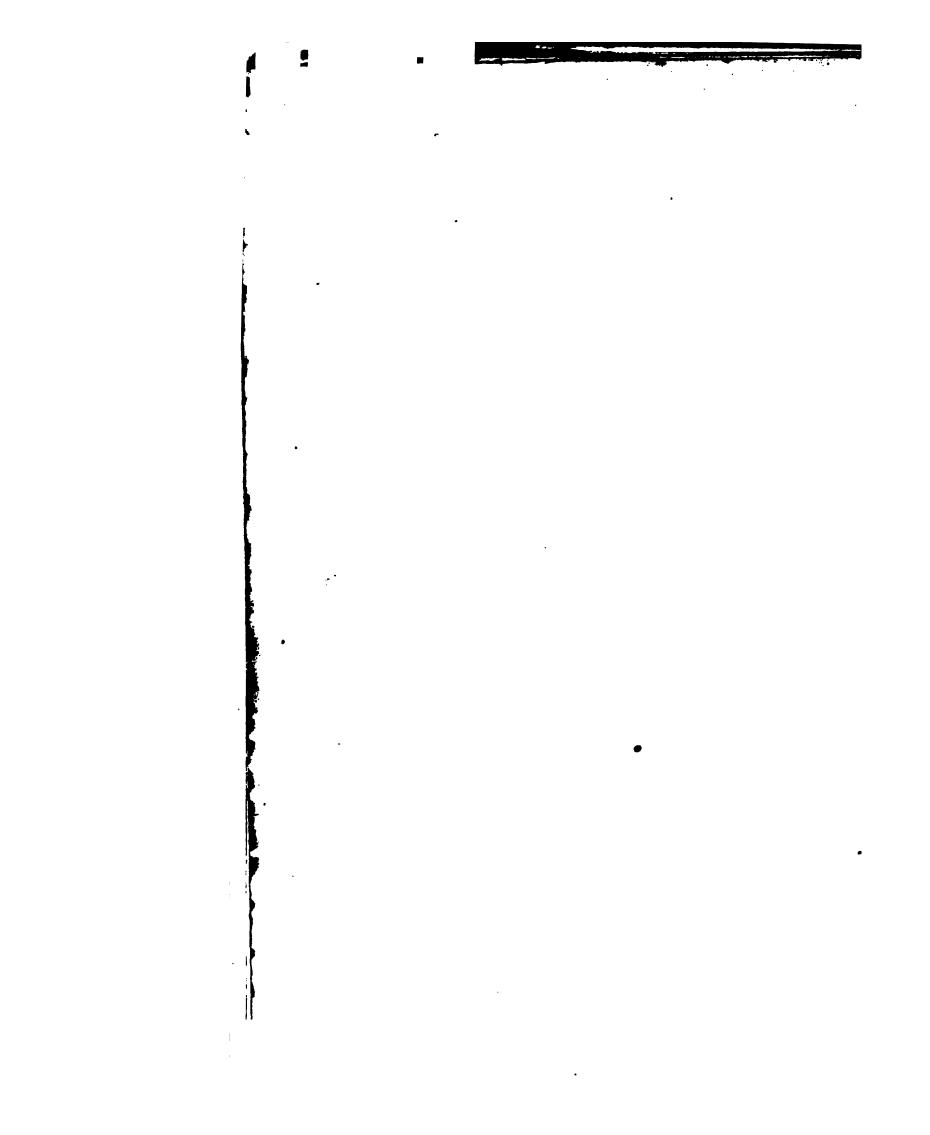
26

secretorum comes, et quæ vel sola omni studiorum genere plus habet operis, quam ostentationis. Ne quis tanquam parva fastidiat grammatices elementa quia interiora velut sacri hujus adeuntibus apparebit multa rerum subtilitas, quæ non modo acuere ingenia puerilia, sed exercere altissimam quoque eruditionem ac scientiam possit.—

	•		•
•	·	·	
			•
	· .		-
. :			
		•	









secretorum comes, et quæ vel sola omni studiorum genere plus habet operis, quam ostentationis. Ne quis tanquam parva fastidiat grammatices elementa quia interiora velut sacri hujus adeuntibus apparebit multa rerum subtilitas, quæ non modo acuere ingenia puerilia, sed exercere altissimam quoque eruditionem ac scientiam possit.— Quintilian.





		_	
	•		
•			
			•
		·	
			Mg.
			•
•			



	·		
			•
		-	
	•		
		•	

		, s i		
			·	
•				
		•		
•				
•				
	·			
••				
•				
••				
		•		
,				
	•			

• ٠. . . .

• • · . .

•			
		•	

•

			-	
			·	
	·	•		

			·			
		1		· .		
	•					
					٠	

	·	
•		

	•	
		•
_		

		•			
				·	
	·				

· . • .

			·		
•					
		•			
	•				
				•	

	·				
•					
			·		
		•			

	·	•	
	•		
·			
	·		

•	•		
		·	
·			
•			

·				
			·	
		·		
	·			

	•			
		·		
		·		

				• .	
	·		,		
		·			
			•		
		•			

.

•

•

·				
			•	
	·			
		·		
			·	
	•		·	

. • •

•			

. • • • · · . •

	•		
		•	
	\		
		·	
	•		

. •

		·		
	•			
			•	

.

		·	
	•		
		<i>,</i>	

			·		
				•	
					·
		·			
	•		·		
					·

	·		
•			
		•	

•					
		•		•	
		•			

•				
				•
		•		
	-			
		•	·	
		·		

					•
			•		
				•	
			•		
		·			
	•				

		·	
	•		
	•		
,			
		•	
	•		

• . . .

	•	

	·			
			. •	
	·			

		•		
			•	
			·	
		·		
	·			

·		
	·	

		•		•
	•			

• • • . •

		•	·
,			
			·
		·	
	•		
	•		
		•	

. . •

ÿ γ ₹

.

•

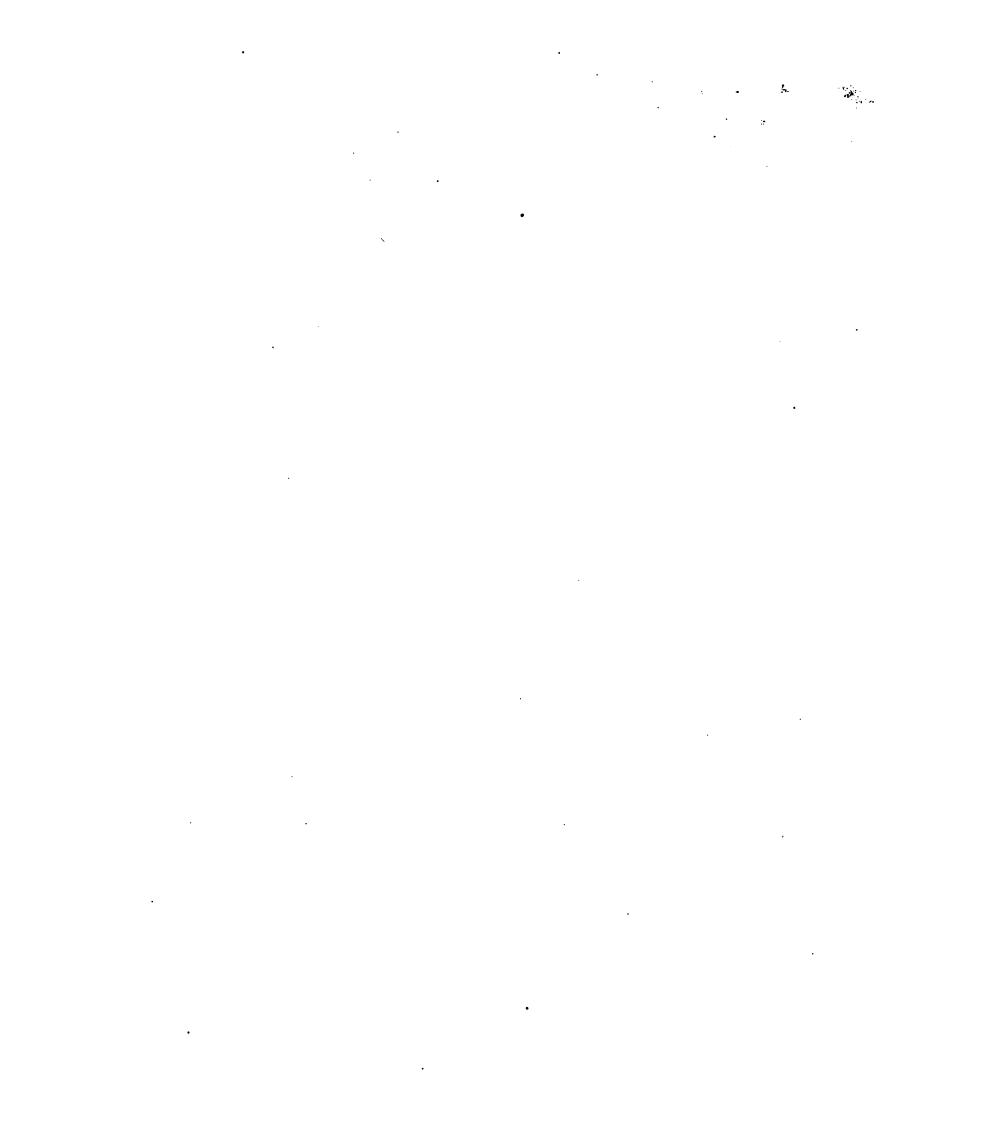
•

•

•

•

•	



4	•		
		•	



